











ՆԵՐՍԻՍԵԱՆ ՀԱՅՈՑ ՀՈԳԵՆՈՐ ԳՊՐՈՑԻ ՀՈԳԱՐԱՋԱԿԱՆ ԽՈՐՀՐԱՐԱՆՈՒՄ ապրիլ ամսի 6-ին, Երեւանի 8 ժամին, լինելու է անձուրդ (առանց կրկնաձուրդի) կապալով տալու Աւետիք Փրկչեանցից զպրոցին ընծայած կալուածքը, որը գտնվում է Սօլդատսկի փողոցում ընդ № 16 և 11: Պայմանաթուղթը կարելի է կարգալ հոգաբարձութեան ղեկանաւորն մէջ ամեն օր, բացի կիրակի և տօն օրերից, առաւօտեան 10-ից 12 ժամը: (№ 35) 3—3

Ծ Ա Ն Ո Ւ Ց Ո Ւ Մ Ն

ՆՈՐ-ՋՈՒՂԱՅԻ ՆՈՐԱԿԱՋՄ «ՐԱՅՅԻՒՆ» ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ գործադիր մասնաւորները «Մշակ» միջոցով խնդրում է հայ հասարակութիւնից բարեհաճել խրախուսել տեղիս ընկերութիւնը որ և իցէ նիւթական միջոցով կամ թերթերով ու վիպասանական և բանասիրական գրքերով, վասն զի մանուկ ընթերցարանս կարօտ է ուսումնասիրոց և ազգասիրաց քաջալերութեան: Հասցէն. «Raffi Club, Julfa (Ispahan-Perse)» (№ 36) 3—3

Մ Ե Ծ Վ Ա Ճ Ա Ռ Ո Ւ Մ Ն

(Առանց սակարկութեան)

Եղբ. Գուրամպօյանի մահալինում և պահեստում, Գլխորդակալ փողոցի վրա, կալուածական Բանկի տան մէջ և Սարաջեվի ու Ծովախոփի տան մէջ, ղեկավարներ 30 կոպէկից մինչև 1 ր., աղամարդկանց կաստորի կլտարկներ 1 ր. 25 կոպէկից սկսած և աւելի թանկ, փութային 20 կոպէկով, կրօնականներ, ժապաւեններ, ծաղիկներ, զգեստներ և զլիւսարկների համար գուգներ, արշինը 20 կոպէկով և աւելի թանկ, անձրեակներ, հովանոցներ և ձեռնոցներ 20 կոպէկից, ժերսէ 1 րուրդուց սկսած և աւելի թանկ: Եւ նոյնպէս մեծ ընտրութիւն մօդային և զարանտեղէյի ուրիշ ապրանքների էման գնելով, որի մէջ պատուելի հասարակութիւնը կը համոզվի այցելելով մեր վաճառումն: (№ 12) Թարգմանող՝ Ե.Բ. ԳՈՒԼԱՍՊՈՎՆԵՐ 26—30

ԱՌԵԻՏՐԱԿԱՆ ԿՈՒՐՍԵՐ

(Թիֆլիս, Նազօրնայա փողոց, № 9)

Ցանկացողը, ունենալ իրանց առեւտրական գործերի համար ուսման ընթացքը աւարտած աշակերտներ և աշակերտուհիներ, թող բարեհաճեն դիմել կուրսերի հիմնողին, Ս. Մանուէլեանցին: Աւարտողները ստացել են մասնագիտական առեւտրական կրթութիւն, ինչպէս ուսումնարանական շրջանի հոգաբարձուի հաստատութեմ ծրագրի համեմատ, և ունեն օրինաւոր ատտեստատներ:

Կուրսերի ծրագիրը և կանոնները կարելի է ստանալ ձրիապէս եղբ. Ծովախոփների բանկային գրասենեակում և կուրսերի հիմնողի բնակարանում: Օտարաքաղաքացիք դիմում են Թիֆլիս, упрдителяю коммерческих курсовъ С. П. Мануэляну. 23—20

Ի Ե Ա. Բ Բ Օ Ն Յ Օ Ն Բ Բ Ե Ն Ն Ե Ր

Յանձն է առնում ՀԱՇԻԱՊԱՀԱԿԱՆ, ԳՐԱՍԵՆԱԿԻ և ԱՌԵԻՏՐԱԿԱՆ ՄԱՏԵԱՆՆԵՐ պահելու գործը ամբողջ տարակա ընթացքում, ուսերին, ֆրանսերին, գերմաներին, հայերին և ուրիշ լեզուներով: ստուգում է զանազան առեւտրական և արդիւնաբերական հաստատութիւնների հաշիւները և մատուցանները, զննում, փակում, բանում, և կազմում է առեւտրական մատուցանները, ընդունում է առեւտրական մատուցանների զանազան թիւրխանցութիւնների զննութիւնը և բացատրութիւնը: Այն անձինք, որոնք չունեն հաշւապահներ, բայց ցանկանում են ունենալ կանոնաւոր հաշւապահութիւն, կարող են ունենալ ՀԻՇԻԱՊԱՀԱԿԱՆ ԿՈՒՐՍԵՐԻ ԻՍՆՑ ԳՈՐԾԵՐԻ ԸՆԴՈՅՔԻ ՄԱՍԻՆ ԵՒ ԿԱՆՈՆԱՌՈՐ ՄԱՏԵԱՆՆԵՐ: Մատենաներ պահելու համար վերցվում է տարեկան 100 ռուբլի և աւելի: Հասցէն Ելիզաբետинская, № 25, ոտակական վարչութեան վերին յարկում: Ուսուցանում է:

Հ Ա Շ Ի Ա Պ Ա Հ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ե Ի Ա Ր Ա Գ Ա Գ Ր Ո Ւ Թ Ի Ի Ն

Հաշապահութեան ամբողջ կուրսի համար (2—3 ամիս) 40 ՐՈՒԲԼԻ Վճար } Արտագրութեան տեսական կուրսի համար (2 ամիս) 50 ՐՈՒԲԼԻ Պարապահներ լինում են ամեն օր, երկու ժամկալ ընթացքում: Առաջագէտ պարապանների համար ՎԱՅԱԿԱՆՆԵՐ ղեկական զպրոցի ղրեկարդից և ուրիշ անձերից: (№ 16) (2) 7—100

Ս. Մ Ո Ւ Ս Ն Ա Կ Ա Ն Խ Ն Դ Ի Ր Ն Ե Ր

Աշխատութիւն ԱՐԻՍՏԱԿԵՍ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ՍԵՐԲԱԿԵԱՆԻ:

Գինն է 1 ռուբլի: Ծախվում է Թիֆլիսում կնիտրական գրախաւանոցում, և Յովհաննէս Տէր-Սարգսեանցի մահալինում: Գլխորդակալ փողոցի վրա, Բագուէ «Արօր» տպարանում: (№ 6) 6—10

Վ Ա Ճ Ա Ռ Վ Ո Ւ Մ Ն

1) ԽՐԻՄԵԱՆ ՀԱՅՐԻԿԻ, 2) ԳՐԻԳՈՐ ԱՐԾՐՈՒՆՈՒ, 3) ՐԱՅՅԻՒՆ, 4) ՊԱՏԿԱՆԵԱՆԻ 5) ԱԳԱՄԵԱՆԻ

պատկերները մետաքսեղէնի վրա, բազմիցի (диване), թաւեայ բարձրի, թըղթակաների (портфелле) և մանակայի ծածկոցի համար: Վաճառվում են պատրաստի մետաքսի թաշկինակներ վերոյիշեալ պատկերներով: Ցանկացողները պէտք է դիմեն ինձ այս հասցէով. Թիֆլիս, Орбелановская ул., № 36, Александръ Родоновой. 7—7

НЪМЕЦКАЯ ГОСТИНИЦА

HOTEL NIEMIECKI, «ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ՀԻՒՐԱՆՈՑ» գտնվում է ՎԱՐՇԱՎԱՅԻ ՅՈՒՄ, քաղաքի կնիտրական, նորից վերաշինված, ունի 90 կահաւորված նոսէրներ որոնց սարք ու կարգը ամենալաւ արտասահմանեան հիւրանոցների սենեակներին է նման: Նոսէրները ղինը 50 կոպէկից մինչև 3 ռուբլի: օրական, անկողնով և ծառայով: Հիւրանոցում կայ ընթերցարան-գրադարան, որտեղ ստացվում են հայերէն «Մշակ» և «Նոր-Կար» լրագիրները, հիւրերի համար անվարձ կայ ընտարան, տեղիֆոն, քաղցրեղէնների խանութ, բաղնիքներ: Հիւրանոցի կառքերը գտնվում են ընդը երկաթուղային կայարաններում: (№ 21) 75—130 (2)

ԿՐԱԿԻՑ ՓՈԽԱԳԱՐՁ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԹԻՖԼԻՍԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆԸ

տեղեկացնում է ընկերութեան պ. պ. անդամներին, որ

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎՐ

այս տարվայ մարտի 20-ին էր կայացածի փոխարէն, ընկերութեան կանոնադրութեան § 27-ի հիման վրա

ՆՇԱՆԱԿՎԱԾ Է ԱՊՐԻԼԻ 3-ԻՆ

կիրակի, ցերեկվայ 11 ժամին, քաղաքային դումայի դահլիճում: (Եր. և շ.)

2—2 (№ 36)

Ն Ա Խ Ա Ջ Գ Ո Ւ Շ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն

Մեծ պահանջը և ահալին հռչակը ՄԵՐ ՀՆԱՐԱՍՔ՝

ԾԱՂԿԱՅԻՆ ՕՂԵԿՈՂՆԵՒ

ԳԼԻՑԵՐԻՆԵԱՆ ՍԱՊՈՆԻ ՆԿԱՐՆԵՐՈՎ

ԳԼԻՑԵՐԻՆԵԱՆ ՓՈՇԻ

ԷԿՍՏՐԱԿՑ ՊԱՐՄԱԿԱՆ ՅԱՍՄԻԿԻ ԵՒ ՐԵԶԵԿԱՅԻ ԾԱՂԿԱՅԻՆՑ:

ՕՐԻՆԱԿՆԵՐ ԱՐԿԿԻԿԻ ԵՒ ԱՅԼՆ

ստիպում է մեզ հետ մրցողներին ՆՄԱՆՅՆԵՆԵՆՆԵՐ միայն անունները, բայց և մեր մասնագիտութիւնների արտաքին տեղը, որպէս զի զբաղով մարդիկներն հասարակութիւնը և այդպիսով մեծացնեն իրանց արդիւնքների վաճառումը, ահա այդ պատճառով խնդրում ենք պատուելի գնողներին մեր արդիւնքները գնելու ժամանակ լուրջ ուշադրութիւն դարձնել ֆիրմայի և գործարանային մարկայի վրա:



(№ 8) 1, 15 5—8

ԲՐՈԿԱՐ ԵՒ ԸՆԿ

ՈՒՍՈՒՄՆԱՐԱՆ-ՊԱՆՍԻՕՆ

Տ Է Ր—Յ Ա Կ Ո Վ Բ Ե Ա Ն Ի

Բնդունում է երթևեկ, կիսաթիւակաւոր և թռչակաւոր աշակերտներ: Պատրաստում է կիսաթիւակալ գիմնադիպի, ղեկական ուսումնարանի, կաղէաների կորպուսի և այլ միջնակարգ ուսումնարանների համար:

Թիֆլիս, Գանձութկայա փողոց, № 11, սեփական տուն: (№ 35)

(Եր. և շ.) 3—25

ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺ

Հ. Յ. Օ Ր Բ Է Լ Ի

Սօլդատկայա փողոց, սեփական տանը № 15—16

ԸՆԴՈՒՆՈՒՄ Է ՀԻՒԱՆԴՆԵՐԻՆ

Առաւօտեան 8 ժամից մինչև 12 ժ. և Երեւանի 4 ժամից մինչև 6 ժ. Կիրակի և տօն օրերին առաւօտեան 8 ժամից մինչև 2 ժամ կէսօրից յետոյ: (№ 145) 319—150

Advertisement for soap featuring three boxes of soap with labels: ЯИЧНОЕ КУМЕРНОЕ МЫЛО, ГЛИЦЕРИНОВОЕ МЫЛО, and ВЪСОВОЕ ЯИЧНОЕ МЫЛО. Below the boxes is the text 'Մ. ՄԻՈՒՆԵԻ ԸՆԿ'.

21—52 (2) № 86



ՄԻՋՈՑ ԽԵՐԲՈՒՄԻ ԴԵՄ

Բժշկական դէպրտամեկտից թոյլատրված ՕԼՅԱԿՏՕՐԻՈՒՄ ՆՈՒԴԻԼԻՆ

Մ. Լ. ԺԻՐՄՈՒՆՍԿՈՒ Ծախվում է 40 կոպէկով

Գեղազոլ ծախան Ապրանքների վաճառման Կովկասեան ընկերութեան մէջ Թիֆլիսում: № 128 (91 թ.) 16—40

ԴԵՂԱԳՈՐԾ Ա. Ս. ԱՐԻՍՏԱԿԵԱՆԻ ՊԱՇԵՍ ԵՒ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

Գեղերի, մարմին գեղեցկացնող և հոտաւետ, նոյնպէս և տաղը ջապահական նիւթերի և անտեսական գործիքների, բացված է Կուկիայում, Վարդուցով արձանի հանդէպ, բժշկապետ Նաւասարդեանի առաջին մասն. հիւանդանոցի տակ: (№ 67) 66—100 (Ե. շ.)